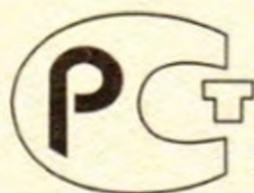


СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

Система сертификации механических
транспортных средств и прицепов

0035080



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")

№ РОСС RU.0001.11MT02 от 06.06.2006 г.

125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

N РОСС JP.MT02.E05993P1

Действителен до " 30 " июля 200 г.
2011 г.

Марка транспортного средства	SUZUKI
Тип транспортного средства	JT
Модификации	A74V, D54V, AA4V, DA4V, DB4V
Коммерческое наименование	Grand Vitara
Категория транспортного средства	M ₁ G
Код ТН ВЭД	8703 23, 8703 24
Код VIN	JSAJT??4V?...
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	Московское представительство ITOCHU Corporation, Бизнес-центр на Саввинской набережной, 119435, г. Москва, Саввинская набережная, 15, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Suzuki Motor Corporation, 309 Takatsuka-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, 432-8611, Japan
Представитель изготовителя и его адрес	ITOCHE CORPORATION, 5-1, Kita-Aoyama 2-Chome, Minato-ku, Tokyo, 107-77, Japan

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная; расположение двигателя - переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	универсал / 3 (мод. A74V, AA4V) или 5 (мод. D54V, DA4V, DB4V)
Количество мест спереди / сзади	2 / 2 (мод. A74V, AA4V) или 2 / 3 (мод. D54V, DA4V, DB4V)

М.П.



N POCC JP.MT02.E05993P1

для модификаций:	A74V, AA4V	D54V, DA4V, DB4V
Габаритные размеры, мм		
– длина	3865...4150	4300...4575
– ширина	1810...1870	1810...1880
– высота	1685...1695	1685...1695
База, мм	2440	2640
Колея передних / задних колес, мм	1540 / 1570	1540 / 1570
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ОСТ 37.001.408-85)	1480...1620	1608...1752
Полная масса транспортного средства, кг	1830...1940	2070...2170
Максимальная допустимая масса, приходящаяся		
– на переднюю ось, кг	850...970	1050
– на заднюю ось, кг	1090	1210

для модификаций:	A74V, AA4V	D54V, DA4V, (мод. с мех. трансм.)	D54V, DA4V, (мод. с гидро- мех. трансм.)	DB4V
Допустимая полная масса прицепа				
– прицеп без тормозов, кг	550		750	
– прицеп с тормозами, кг	1600	1850	1700	2000

для модификаций:	A74V	AA4V, DA4V	D54V	DB4V
<u>Двигатель</u> (марка, тип)	Suzuki Motor Corporation			
	M16A	J24B	J20A	N32A
	четырёхтактный, бензиновый			6, V-образное
	4, рядное			
– количество и расположение цилиндров				
– рабочий объем, см ³	1586	2393	1995	3195
– степень сжатия	10.5	10.0	10.5	10.0
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	78 (5900)	124 (6000)	103 (6000)	171 (6200)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	145 (4100)	227 (3800)	183 (4000)	291 (3200)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95			
Система питания	впрыск топлива с электронным управлением			
Блок управления (марка, тип)	Denso, 076K0	Denso, 078K0	Denso, 077K3 (мод. с гидромех. трансм.) 077K0 (мод. с мех. трансм.)	Denso, 079K0

М.П.



N POCC JP.MT02.E05993P1

для модификаций:	A74V	AA4V	DA4V	D54V	DB4V
Воздушный фильтр (марка, тип)	Suzuki, 64J-A01	Suzuki, 78K-A01		Suzuki, 65J- A01	Suzuki, 79K-A01
Система зажигания	с бумажным элементом микропроцессорная (ESA)				
Катушка зажигания (марка, тип)	Mitsubishi, 65G03	Diamond, DL3		Mitsubishi, ML2	Denso, NL3
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK, IFR5J11 или IFR6J11	NGK, SILFR6A11		NGK, IFR5J11 или IFR6J11	ACDelco, 41-990
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	основной и дополнительный глушители; нейтрализаторы отработавших газов				
Основной глушитель (марка, тип)	Suzuki, 64J-M01	Suzuki, 77K- M01	Suzuki, 78K- M01	Suzuki, 65J-M01	Suzuki, 79K-M01
Дополнительный глушитель (марка, тип)	Suzuki, 64J- M02	Suzuki, 77K- M02	Suzuki, 78K- M02	Suzuki, 65J- M02	Suzuki, 79K-M02
Нейтрализатор (марка, тип)	Suzuki, 76K-C01+ 76K-C02	Suzuki, 78K-C01+ 76K-C02		Suzuki, 65J-C01+ 65J-C02	Suzuki, 79K-C01+ 79K-C02
для модификаций:	A74V	D54V	AA4V, DA4V	D54V, AA4V, DA4V	DB4V
Трансмиссия	Suzuki, механическая			AISIN AW, гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	Suzuki, сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом			—	
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением			автоматическая	
— число передач	вперед - 5, назад - 1			вперед - 4, назад - 1	вперед - 5, назад - 1
— передаточные числа					
I -	4.545			2.826	3.520
II -	2.354			1.493	2.043
III -	1.693			1.000	1.401
IV -	1.241			0.688	1.000
V -	1.000			—	0.717
3.X. -	4.431			2.703	3.224
Главная передача (марка, тип)	Suzuki, гипоидная				
— передаточное число	4.625	4.100	3.727	5.125	3.582

М.П.



N POCC JP.MT02.E05993P1

для модификаций:	A74V	AA4V, D54V, DA4V, DB4V
Раздаточная коробка (марка, тип)	Suzuki, механическая	
- передаточные числа	1.000	высшее – 1.000, низшее – 1.970

Подвеска

- передняя независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя независимая, пружинная, многорычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (марка, тип)

Kayaba Industry, 65J, рулевой механизм типа "шестерня - рейка", рулевой привод с гидроусилителем

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы передних колес - дисковые, задних - барабанные (для мод. А74V) или дисковые (для мод. AA4V, D54V, DA4V, DB4V)
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

для модификаций:	A74V, AA4V, D54V			DA4V, DB4V		
Шины						
- марка	—	—	—	—	—	—
- размер	215/70 R16	225/70 R16	225/65 R17	215/70 R16	225/65 R17	225/60 R18
- индекс несущей способности	99	102	101	99	101	100
- категория скорости	H, S	S	H	H	H	H



М.П.

N РОСС JP.MT02.E05993P1

Оборудование электростеклоподъемники, кондиционер (хладагент R134a),
транспортного средства электропривод и обогрев зеркал заднего вида, подушки безопасности,
 подогрев передних сидений

Транспортное средство SUZUKI JT
 соответствует установленным в Российской Федерации требованиям, приведенным в "Сводном листе
 сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства и сертификатов
 соответствия", являющимся обязательным приложением к настоящему документу.

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.

Общие виды транспортных средств на 2-х листах приведены в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа
 транспортного средства

подпись

Б.В. Кисуленко
 инициалы, фамилия

подпись

С.В. Пугачев
 инициалы, фамилия

М.П.



Действует с "25" августа 2008 г.
 З а р е г и с т р и р о в а н
 в Государственном реестре

М.П.

" 25 " августа 200 8 г.

N РОСС JP.MT02.E05993P1

Приложение № 1 к "одобрению типа транспортного средства"

СВОДНЫЙ ЛИСТ**"сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства",
сертификатов соответствия или протоколов испытаний**

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего "сообщение...", сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Директивы ЕС 72/245, 95/54 (Правила ЕЭК ООН № 10-02) Электромагнитная совместимость	RDW, The Netherlands	e4*72/245*95/54*1814*00 e4*72/245*95/54*1815*00
Правила ЕЭК ООН № 11-02 Замки и петли дверей	то же	E4-11R-02 0064 Ext. 02
Правила ЕЭК ООН № 12-03 Травмобезопасность рулевого управления	— " — " —	E4-12R-03 0090 Ext. 01
Правила ЕЭК ООН № 13H-00 Тормозные системы	— " — " —	E4-13HR-00 0103 Ext. 03 E4-13HR-00 0104 Ext. 03
Правила ЕЭК ООН № 14-06 Места крепления ремней безопасности	— " — " —	E4-14R-06 0134 Ext. 03 E4-14R-06 0135 Ext. 02
Правила ЕЭК ООН № 16-04 Ремни безопасности	— " — " —	E4-16R-04 0038 Ext. 02 E4-16R-04 0039 Ext. 02
Директивы ЕС 74/408, 2005/39 (Правила ЕЭК ООН № 17-05) Прочность сидений и их креплений. Подголовники сидений.	— " — " —	e4*74/408*2005/39*0250*04 e4*74/408*2005/39*0251*03
Директивы ЕС 74/61, 95/56 (Правила ЕЭК ООН № 18-03) Противоугонные устройства	— " — " —	e4*74/61*95/56*0242*02
Правила ЕЭК ООН № 21-01 Травмобезопасность внутреннего оборудования	— " — " —	E4-21R-01 0052 Ext. 04

М.П.



N РОСС JP.MT02.E05993P1

1	2	3
Директивы ЕС 74/483, 2007/15 (Правила ЕЭК ООН № 26-01) Травмобезопасность наружных выступов	RDW, The Netherlands	e4*74/483*2007/15*0145*02
Директивы ЕС 70/388, 87/354 (Правила ЕЭК ООН № 28-00) Звуковые сигнальные приборы и их установка	то же	e4*70/388*87/354*0163*01
Директивы ЕС 92/23, 2005/11 (Правила ЕЭК ООН № 30-02) Пневматические шины	— " — " —	e4*92/23*2005/11*0203*03
Директивы ЕС 70/221, 2006/20 (Правила ЕЭК ООН № 34-02) Пожарная безопасность легковых автомобилей	— " — " —	e4*70/221*2006/20*0485*01 e4*70/221*2006/20*0486*02
Правила ЕЭК ООН № 35-00 Расположение педалей управления легковых автомобилей	Орган по сертификации автмото- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС JP.MT25.B11627 с 04.07.2008 г. по 04.07.2011 г.
Правила ЕЭК ООН № 39-00 Спидометры	RDW, The Netherlands	E4-39R-00 0081 Ext. 02
Директивы ЕС 92/22, 2001/92 (Правила ЕЭК ООН № 43-00) Безопасные стекла	то же	e4*92/22*2001/92*0140/02
Правила ЕЭК ООН № 46-02 Зеркала заднего вида и их установка	— " — " —	E4-46R-02 0077 Ext. 02
Правила ЕЭК ООН № 48-02 Установка устройств освеще- ния и световой сигнализации	— " — " —	E4-48R-02 0076 Ext. 02
Директивы ЕС 70/157, 1999/101 (Правила ЕЭК ООН № 51-02) Внешний шум	— " — " —	e4*70/157*1999/101*1600*00 e4*70/157*1999/101*1601*00 e4*70/157*1999/101*1602*00 e4*70/157*1999/101*2090*00 e4*70/157*1999/101*2091*00 e4*70/157*1999/101*2092*00
Директивы ЕС 94/20 (Правила ЕЭК ООН № 55-01) Сцепные устройства транспортных средств	— " — " —	e4*94/20*94/20*2941*01

М.П.

N РОСС JP.MT02.E05993P1

1	2	3
Специальный технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05В (Экологический класс 4)	Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификаты соответствия № С-JP.MT25.B.00452 с 03.07.2007 г. по 03.07.2011 г. № С-JP.MT25.B.00836 с 15.08.2008 г. по 15.08.2012 г.
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	то же	Сертификаты соответствия № РОСС JP.MT25.B11623 с 04.07.2008 г. по 04.07.2011 г. № РОСС JP.MT25.B11916 с 15.08.2008 г. по 15.08.2012 г.
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	— " — " —	Сертификат соответствия № РОСС JP.MT25.B11626 с 04.07.2008 г. по 04.07.2011 г.
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в салоне	— " — " —	Сертификаты соответствия № РОСС JP.MT25.B11624 с 04.07.2008 г. по 04.07.2011 г. № РОСС JP.MT25.B11917 с 15.08.2008 г. по 15.08.2012 г.
ГОСТ Р 52302-2004 Управляемость и устойчивость	— " — " —	Сертификат соответствия № РОСС JP.MT25.B11625 с 04.07.2008 г. по 04.07.2011 г.
Директивы ЕС 77/649, 90/630, 78/318, 94/68 (ГОСТ Р 51266-99) Обзорность с места водителя	RDW, The Netherlands	e4*77/649*90/630*0081*01 e4*78/318*94/68*0085*01
Директивы ЕС 70/222 (ГОСТ Р 50577-93 (Изм. № 2, Прил. И.1 - И.4)) Место установки номерного знака	то же	e4*70/222*70/222*0159*01
Директивы ЕС 76/114, 87/354 (ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки), ГОСТ Р 51980-2002) Транспортные средства. Маркировка	— " — " —	e4*76/114*87/354*0182*01

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа транспортного средства

М.П.

подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

подпись

С.В. Пугачев

инициалы, фамилия

N РОСС JP.MT02.E05993P1

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
Рядом с табличкой изготовителя.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
Под капотом, на кожухе кронштейна правой стойки передней подвески.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. Под капотом, на панели, разделяющей моторный отсек и салон, в центре.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
J	S	A	J	T	?	?	4	V	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
JSA – Suzuki Motor Corporation (Япония).

поз. 4 - 5: Обозначение типа транспортного средства: **JT** – Grand Vitara.

поз. 6 - 9: Обозначение модификации транспортного средства: **A74V, D54V, AA4V, DA4V, DB4V**.

поз. 10: **0** – постоянный символ или обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.

поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства.



М.П.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ВКЛАДЫШ

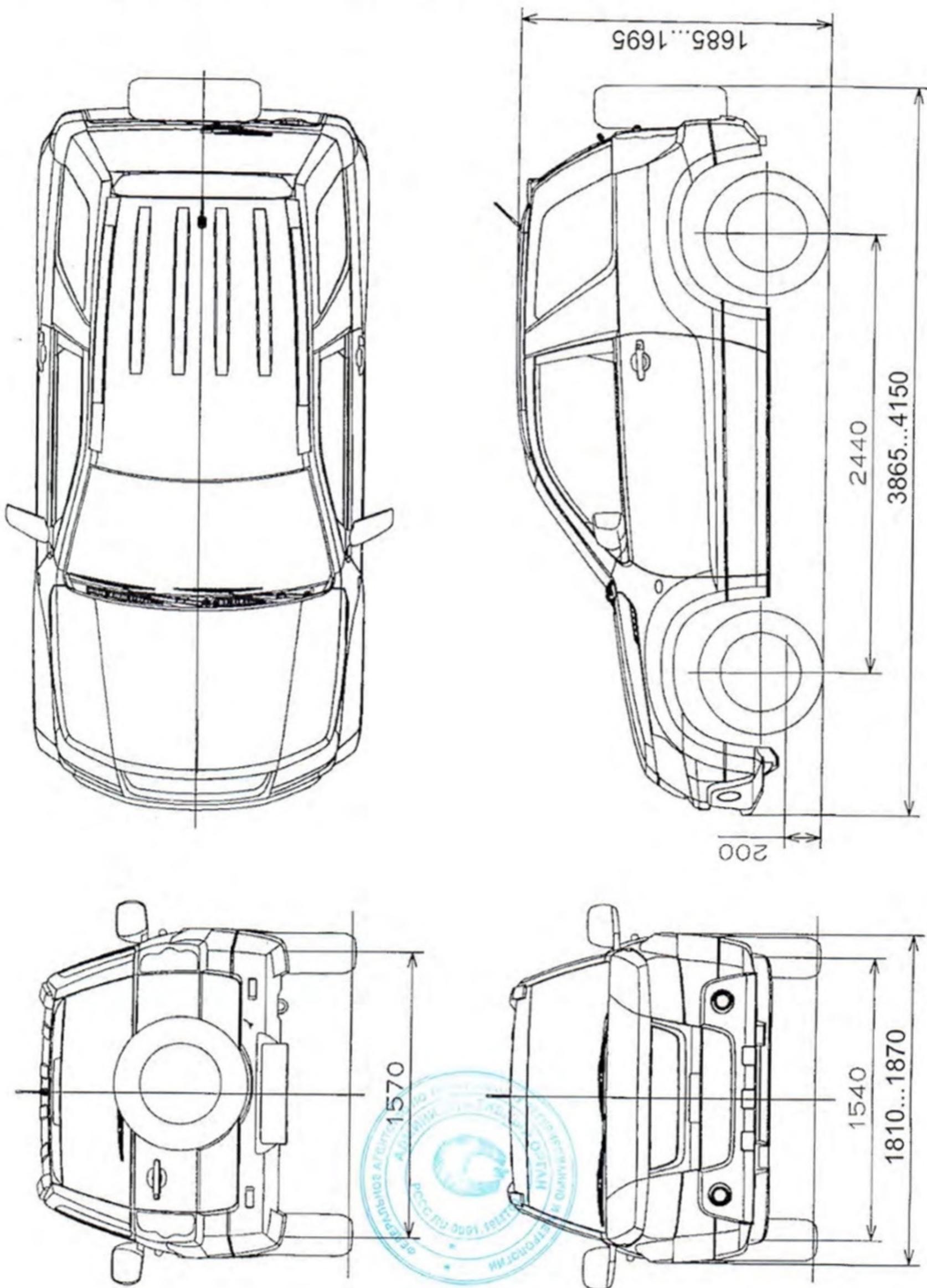
Стр.

N _____

М.П.

0027269

SUZUKI JT (A74V) (Grand Vitara)



SUZUKI JT (D54V) (Grand Vitara)

